

رووبار ئەحمەد:

## دەبیات هونەر و ئەدەب لە شەری دژی جەهالەتدا چەکیکی کاریگەر بیات

رووبار ئەحمەد یەکێکە لە ئافەرته دیارەکانی بواری شانۆ لە کوردستان و ماوەی نزیکەی ۳۰ ساڵ دەبیات، خزمەتیکی زۆری بە بزاقی شانۆ و شانۆی ئافەرته بەتایبەتی کردووه، ئیستاش بەردەوامە لەو بوارە و هەک خۆی دەلی خۆشەویستی بۆ شانۆ بی سنوورە، چگە لە شانۆ، خاتوو رووبار سەرپەرشتی تیپیکی تایبەتی سەمای بەلی دەکات کە ئەزموونیکی بی وینە و نوێیە لە کوردستان. بۆ باسکردن لەسەر رهوشی شانۆ و ئەرکی هونەرمەندان لەو قۆناغی ئیستای کوردستان، گولان چەند پرسباریکی ئاراستەیی خاتوو رووبار کرد، ئەویش بەم شیوێیە وەلامی پرسیارەکانی داڵەوه.



نەك رێگر نەبوو، بەلكو خۆی بە دەستی خۆی سەری بۆ تاشیپ، چونكە تەنها ئەم ئەزانج عەشقی من بۆ شانۆ چەندە گەورەیه و لە چ ئاستیكدایه ، هەر بۆیه دەستخۆشی لێكردم و لە زۆریه ی چاویكەوتنه كان و لە كەناڵە كان پەيامی خۆی گەياند كە هونەرمەند پیاو ییت، یان ژن پێویستە پەيامی خۆی بگەیهنێت و هونەرمەندانی پیاویش بەتایبەتی ئەوانە ی خێزانە كانیان كاری هونەری دەكەن، دەییەت زەمینەیان بۆ خۆش بكەن و وەك هونەرمەندپێك و هاوێج رەچاوی كارەكانی بكەن و بۆ سەرکەوتنی هاوکار بن.

• كاردانەوی دەرووبەرت بەتایبەتی خانەوادەكەت بۆ تاشینی قۆت چی بوو ؟

- ییگومان خانەوادە كەم بەهەموو شیۆیه ك هاوکار بوون، چ وەك ناومالی خۆم، چ وەك كەسوكاری دەرووبەرم، هەمیشە كارەكانم ماپە ی دلخۆشی و ستایش بوو لای ئەوان، لەبەر ئەوە هەرگیز دەستیان نەخستۆتە ناو نیش و كاری هونەرمەنە، بەلكو بە سوپاسەرە هاوکار بوون، لەم كارەشدا هەلۆتستیان ئاسایی بوو، چونكە ئەوە خواستی تاكە كەسی خۆمە و زیانی بۆ هیچ كەسێك نییه، هەر بۆیه وەك تاكێكی ئازاد سەریان كردم، بەلام بەداخەرە هەندێك لە هونەرمەندان و كۆمەلگە كەم كارەكەیان پێ سەیر بوو، هەندێكی تریش دەستخۆشی و ستایشیان دەكردم، هەندێكی تریش پێیانوابوو كارەكە پێویستی بەسەرتاشین نەدەكرد، بەلام ئەوە من بووم رۆلی كارەكتەرە كەم دەگێرێ، نەك ئەوان، كەواتە ئەكتەر خۆی دەزانێت كارەكتەرە كە ی چی لێدەخواریت و نامانجی سەره كی منیش بۆ سەرتاشینە كەم دەگەڕێتەوه بۆ ئەم لایەنانە.

۱- كارەكتەرە كە وای دەخواست، منیش واتینگەیشتوم لەشانۆ كە هەر كارەكتەرێك بەرچەستە بكەم، پێویستە لە رویی روخسار و شیۆ و نارەپۆك لە گەل كارەكتەر و بینەردا راستگۆ بێم و بەراستگۆیانە بەرچەستە ی بكەم .

۲- لە كۆمەلگە داخراوە كاندا كە بەداخەرە ئێمەش یە كێكێن لەو كۆمەلگەیانە، ژن هەمیشە وەك بوونەورێكی كەم و سووك سەیركراوە و لە ماله كاتیاندا زۆرینە ی كات لە ژێر هەرپەشەو چەپۆ كی پیاوسالاردا دەژین و هەمیشە لە نازاردان، هەندێك جار پیاوسالارە كان لە دەرووی ماله كاتیان بانگخواری مۆدێرن و یەكسانی و داكو كێكردن لە مافی مرۆف و ژنان دەكەن، بەلام لە مالهوه دەمامكە كانیان دادەمالن و حەقیقەتی باوكسالاری و جەلادبوونی خۆیان بۆ خێزانە كانیان دەدەخەن. بۆیه بە درۆ نەیانوتووه ئەگەر دەهتۆت پێناسە ی مرۆفە كان بكە ی، چ پیاو، چ ژن ییت، روناكییر ییت، یاخود نەخۆشەوار، بڕۆ پرسیار لە هاوسەرە كانیان بكە ئەوان نارەپۆك و رووخساری راستەقینەیان دەزانن چۆنە، كەواتە ئەم كارەكتەرە رەنگدانەوی چەندین ئافرهتی كوردە لەناو كۆمەلگەیه كی داخراودا، بۆیه منیش خوازیا ر بووم و پێنەیهك لەو ژنانە راستەوخۆ لەسەر شانۆ بگەیهنمە وەرگەر.

۳- لەلایەكی ترهوه دەرپێنی هەست و سۆزی

• ئایا شانۆی كورد گەشتۆتە ئەم ئاستە ی بلێن قۆناخی (رەكود)؟

- نەخێر، شانۆی كوردی ئەوەست، بەتایبەتی لە شاری سلێمانی لە گەل دەستگێرۆی نەكردنی بەردەوامە، لە بنەڕەتا شانۆی كوردی هەمیشە لەبەردەم بوون و نەبووندا بوو، بەلام لە ئێستادا چەندین گروپ و دەرهێنەر سەرقالی كار كردن، ئەگەرچی بودجەش نییه، دەكرێت شانۆ كارا تر بكرێت، پێویستە میكانیزمیك بگێرنە بەر بۆ زیاتر كارا كردنی شانۆی كوردی جا چ كەرتی تایبەت ییت یان گشتی ولایمە پێوەندیبارە كانی كەلتوری ییت .

• شانۆی كورد خۆی لە بارودۆخێكدا بوو كە وەك پێویست نەبوو، ئەم بارودۆخە ی ئێستا لەسەر روشی خراپی شانۆ كارێگەریه كە ی چۆن دەییەت؟

- بارودۆخە كە ئالۆزە و ییگومان كارێگەری نەرتی دەییەت لەسەر كۆمەلگە و شانۆ كارانی، راستە روتەكە بەردەوامە، بەلام بارودۆخە كە كارێگەری هەیه لەسەر داھێنان، ئەگەرچی ئەوەتە ی بزووتنەوی شانۆی كوردی هەیه، نەبۆتە خاوەن هۆلی سەردەم و هاوچەرخ، لەرو ی سینۆگرافیا و تەكنەلۆژیایە لاوازترین شانۆیه، هیچ ولایتیكی هەژار شانۆ كە ی ئەوەندە پێناز و بێج خاوەن نییه، بەلام ئەوە شانۆكارانی كوردە كۆلئادەن، ئەگەرچی لە ئێستا پڕیارە كانی وەزارەتی دارایی نەك تەنها شانۆ، بەلكو سەرچەم كایە كانی هونەری ئیفلێج كەدوو، بەلام زەرەمەندی یە كەم شانۆیه، چونكە كاری گشتگێریه . راستە ئێمە لە شەڕداین و باری دارایی باش نییه، بەلام ناكرێت تەنها بە چەك و فیشەك رووبەرۆوی دنیای جەهالەتی دەوتەتی ئێسلامی ببیتەوه، چونكە ئەو شەری فیکر و هزر و زانست و سڕینەوی كورد دەكات، دەییەت هونەر و ئەدەب بە گشتی و شانۆ بەتایبەتی چەكێكی كارێگەر ییت بۆ رووبەرۆویونەوه، بەلام بە پێچەوانەوه حكومەتی هەرێم و وەزارەتی دارایی پڕوایان بە ئەدەب و هونەر نییه.

• وەك گروپی (لەیزین) چیتان كەدوو و ئاستەنگە كانی بەردەمتان زیاتر چی بوو؟

- ئێمە لە گروپی (لەیزین) گەنجان هەیه دوو سالە دەهتۆت كار بكات، دەرفەتی نەبوو، لە گەل هەموو ئەمانەشدا گروپی لەیزین ئەوەست، و بەهاویدەشی لە گەل بەرپۆبەراییه تی هونەری شانۆ زیاتر لە ۱۹ سیمینارمان سازداوه و چەندین خولمان ئەنجامداوو بەرھەممان پێشكەش كەدوو.

• یەكێك لە نیشانە كانی خۆشەویستیت بۆ هونەر و شانۆ بەتایبەتی ئەوە بوو كە قۆت تاشی، كێ بۆ ئەم كارە هاتیئای؟

- پرسیارە كە ئەویە كە ئێمە كارێك دەكەین بۆ دەییەت وای بێر بكەینەوه هاندەرێك لە پشت ئەم كارەوه ییت؟ وانا بۆ ناییت بێر بكەینەوه بێج هانا بێر بۆ پشتیوانیكردن بێرۆكە كە ی خۆمان جێبەجێ بكەین؟ بۆیه لە وەلامدا دەلێم نەخێر كەس هاندەرم نەبوو، بەلام دوا ی پڕیاردانم تەنها كەسێك كە هاوێج بوو و پشتیوانی لێكردم (د. نیاز لەتیف) ی هاوسەرم بوو، كە

راسته‌تیندی منه بۆ

ئەو مرۆفانەى بەداخووە تووشى

نەخۆشى شەپەنچە بـوون و زۆربەیان بەهۆى

نەخۆشییە کەوێ قژ و پرچە کانیان لە دەست داوێ و بەو پەرى  
شانازییەو بەو کردارى خۆم بەشداری هەستیان دەکم،  
تەنانت لەناو گروپە کەى خۆشاندا ئەندامان هەیه، دایک،  
یان خوشک، یان منداڵێکى تووشى ئەو کارساتە بوو.

۴- دەمویست لەمیانەى سەرتاشینە کەمەو ئەو پەيامە  
بگەینم بە هەندێک لە گەنجان و لایەنە پێڕەندیدارەکان و  
هەندێک لە هونەرمەندانیش کە بە جۆرێک لە جۆرەکان  
هیچ سۆز و عەشق و خۆشەویستیان بۆ شانۆ نەماوێ.  
پێموتن شانۆ واتا قوربانیان و عەشق ئەمە راجلە کانییک  
بوو بۆ هەمووان، بەتایبەتى بۆ گەنجەکان کە نایانەوێت بە  
عەشقەو بەخشنە بن، کاربەکن بۆ برەودانى شانۆ، لەلایە کى  
تیشەو بە دەسەلاتداران رابگەینین کە تێو چەند لەمپەر و  
کۆسپ بۆ هونەرمەندى شانۆ کار دروست بکەن، ئەو هیشتا  
هونەرمەندى عاشقى شانۆ هەیه و بەردەوام قوربانی دەدات.  
\* بە گشتى گەشبینى، یان رەشبین بەرامبەر بەو گەنجەندى  
ئێستا لە بورى شانۆدا کار دەکەن؟

- سەبارەت بە رەشبینى و گەشبینى گەنجەکان ناکرێت  
بە رەها لەسەرى بدوین، چونکە ئەم بابەتە پەيوەستە بە  
هەستەو و هەست لەیە کێکەو بۆ یە کێکى تر رۆژە کەى  
دەگۆرێت کەواتە ناتوانم بڵێم بە گشتى گەشبینم یان  
رەشبینم، گەشبینم چونکە هیشتا چەندین گەنج کە بە  
داخووە لە پەنچە کانی دەستیک تێناپەریت هەلگری هیوا و  
جوانى و داھینان و بەردەوام دەخوێننەو و هەول دەدەن رۆژ  
بە رۆژ رووشى شانۆى کوردی بەرەو لوتکە و هەلکشان  
دەبن. رەشبینم کە زۆرینەى کۆمەلگە بەسەرچەم چین و  
توێژە کانیەو بەتایبەتى گەنجەکان پشتیان لە خوێندنەو  
و بەدواچوون و داھینان کردووە، یێگومان مەبەستم ئەو  
کەسانە کە هەلگری برۆانامەن، دەرکەوت کە برۆانامە کە  
تەنها بۆ بەدەستپێنانى کاربەکن، یاخود فەرمانیکە، ئەک  
کارکردن یێت بە برۆانامە کەى بۆ خزمەتى گشتى. ئەو  
جۆرە مرۆفانە ناتوانن و نازانن بوونى خۆیان بەسەلمێتن  
و پرسیار لە خۆیان بکەن، بۆچی دەژین، خواستیکى  
دیاریکراو و بەرنامە یەکیان لە ژياندا نییە، تەنها یێزان و  
هەمیشەش بەبێ بەرھەم و بە بێ کار داواکارن، واتە هەیانە  
خواستى زۆرە و شوێنى باشى دەوێت و ژيانى پاشایەتى و  
زۆرشتى تر، بەبێ ئەوێ بەردێک بەخاتە سەر بەردێک لەم  
ولایتەدا، یێگومان تەنها ئەوان بەرپرسیار نین لەو نەھامەتى  
و ئالۆزى و سەرلێشپراوێ تێیکەوتن، بەلکۆ ئەو دەسەلاتە  
و حکومەتە کە بە درۆزایى حکومەتى کوردی نەیتوانیو  
بەرنامەى ستراتێژى هەبێت و وردبێن یێت تەنها پشتى بە  
زۆرکردنى لایەنگرى بۆ خۆیان وەکو حزب و دەسەلات

کردۆتەو،

هەزارەها مووچەخۆر و فەرمانبەر هەن

لەم ولایتە، بەبێ هیچ بەرھەم و داھینانیک وەک مەشەخۆر  
دەژین، لێرەو دەلێم ئەوێ خەون و خولیاو داھینانى نییە،  
پێریست ناکات داواى هیچ شتیکیش بکات .

\* رێنمایىت بۆیان چییە؟

-رێنمایىم بۆ ئەو هونەرمەندە گەنجەندى کە گەشبینم  
بە کارکردنەیان و بە هیوا و خولیایان بۆ خواستەکانیان،  
ھیوادارم کۆلنەدەن و بەردەوام بن شتە نەخۆزراوێ کان نەبێتە  
رێگر و لە بەردەم بوونیان سەستیان نەکات، بەلام بۆ ئەو  
گەنجەندەش کە هەمیشە لە گێژاودان و خۆیان ون کردووە،  
خۆزیاو رۆژیک یێت بە خۆیاندا بچنەو چەندین پرسیار  
ناراستەى بوونى خۆیان بکەن، بۆ ئەوانەش کە هیچ  
شتیک نایان جوولینىت، تەنیا بێر لە بەدەستپێنانى پارو  
دامەزراندن و مووچە و خانووشى حازر بەدەست دەکەن،  
دەلێم ئەگەر خۆتان ناتوانن بیریەکنەو بەگۆرێن، ئەم  
ولایتە جێبەجێن، چونکە تۆ لێرە گوناهیت و جیت ناییتەو  
شوێنیک هەلێژرە کە بێ مانوویون، بێ هەلدان، بێ  
خۆشەویستى بۆ نیشتمان لێی بژیت، بۆیە تا زوو لێرە  
مەمێنە .

\* ئەرکى هونەرمەندان بە گشتى لەو بارودۆخى ئێستای  
کوردستان چییە؟

-پێموايە زۆر لە مێژوێ هونەرمەندان بە گشتى ریزی  
گەلیان جێبەجێستووە و پشتیان کردۆتە داخوایەکانى  
خەلک کە دەبوايە بەبێچەوانە هونەرمەند چ وەک  
تاک چ وەک هاوولایتى و چ وەک پەيامە هونەرییە  
گەورە کەى دەبێت و هەمیشە لە پێشەوێ گەل یێت بۆ  
داکۆکیکردن لە مافەکانیان و هاوولۆیست یێت لەسەر  
داواکاریە رەواکانیان، دەبێت بۆ بچووکترین کێشە  
هەلۆیستى خۆى وەرگرت و رێپێوانى سەرتاسەرى بکات،  
بەتایبەتى لەم بارودۆخە قەیرانوايیەدا دەبێت سەندیکای  
هونەرمەندانى کوردستان وەک سالى هەشتاکان یێتەو  
ناو چین و توێژەکانى کۆمەلگەى کوردی و پێشەر  
یێت، چ هونەرمەندان و چ سەندیکاش بێ هەلۆیستن و  
مێش میوانیان نییە بەرامبەر ئەوێ رۆژانە لەسەرانسەرى  
کوردستاندا دەگۆزەریت، بەداخووە هۆکارە کەش دەگەرێتەو  
بۆ ئەوێ کە هونەرمەندان بە شیویە کى گشتى خزانەتە  
ناو پارتە سیاسییەکانەو بەخواستى حزب و لایەنە  
سیاسییەکان دەجوولینەو .



## شوفیئریکی تاکسی ئیما رزگار دەکات

زۆر لە ھونەرمەندە ناودارەکان بۆدی گاردی تایبەتییە خۆیان ھەیسە بۆ ئەوەی بیانیاریژن لە ھێرش و دەستدرێژی کەسانی خراپکار و تەنانت لە ھەوادارانیشیان کە زۆر جاسا ھەول دەدەن بە ھەر شێوئەبەك بێت، خۆیان بە ئەسستیرەکان بگەییەن بۆ گرتنی وێنەبەك، یان ئۆتۆگرافیک، بەلام جاری واش ھەبە کەسانی ئاسایی ژیانی ھونەرمەندە ناودارەکان دەپاریژن، وەك ئەوەی لە گەل ئەسستیرە بەریتانی ئیما واتسۆن روویدا.

شوفیئریکی تاکسی توانی پیلانیک پووچەل بکاتەو کە دانرابوو بۆ رفاندنی ئیما واتسۆن لەو کاتە سەرقالی وێنەگرتنی فیلمە نوێیەکی بوو بەناوی (Beauty and the Beast) لە ستۆدیۆکانی (Shepperton) ناوچە ساری لە باشووری رۆژھەلاتی ئینگلتەرا.

شوفیئەرە کە گوتی لە قسە پیلاندانەرەکان بسوو، کاتیک بە زمانیکی دیکە قسەیان دەکرد و ئاگاداری ئەو نەبوون کە شوفیئەرە لەو زمانە تێدەگات، بۆیە شوفیئەرە پۆلیسی لە پیلانەکان ئاگادار کردەو و داوی دەستگیرکردنیان دانیان بە تاوانە کەدا نا.

شایەنی باسە لەم فیلمە نوێیەدا ئیما رۆلی بیللی دەبینیت کە بەرجەستەکردنی فیلمی کارتۆنسی ناسراو (کچسە جوانە کە و درندە کە)، فیلمە کە باس لە سازادییەك دەکات کە دەبیتسە درندەبەك، بەلام دواتر بۆ ئەو کچە روون دەبیتسەو کە ئەم درندەبەسە خاوەن دلێکی نەرم و نیانە، بۆیە سەرەرای ئەوەی زۆر ناشیرینە، کەچی ئەم کچە جوانە دەکەوێتسە داوی خۆشەویستیی درندە کە کە دواتر دەگەرێتسەو سەر شیوێ راستەقینەیی خۆی.

## رادىكا شىتتى شاروخانە

ئەگەرچى خانمە ئەكتەرى ناسراوى بۇلىيۇد رادىكا ئەپتى لە تەمەنىكى زودا ھاتە نىۋى بوزى ھونەرى، بەلام بەم دوايىبە رايگەياند كە لە سەرەتاي تەمەنى نەوجەوانىدا يەككىك بوو لە ھەوادارەكانى ئەستىيەرى بۇلىيۇد شاروخان

و خۇشەويستىيەكەى سنورى نەبوو. رادىكا كە ئىستى خۇى نامادە دەكات بۇ بەشدارىكرن لە فىلمىكى نويى بە ناوى (The Mountain Man) بەلام بە ناشىكرا لە دىمانەيەكى لەگەل دەدات يىارى بە دلى پىاوان بىكات، رايگەياند كە لە دلەوہ ناواتى دەخواست رۇژنامەى (indianexpress) رايگەياند كە لە دلەوہ ناواتى دەخواست

شاروخان ھەمان ھەستى بەرامبەرى ھەيىت. ئسەم دان پىئانە بە جورنەتەى رادىكا لە كاتى بىنىنى پۇستەرەكانى فىلمە نويىكەى شاروخان ھات، دواتر رادىكا لە تىۋرە كۇمەلايەتتىبەكان ئەم دان پىئانەى بلاو كوردو، لە لايەن خۇيەوہ كاتىك شاروخان كە سەرقالى وىتەگرتى فىلمىكى نويىبە بە ناوى (Dilwale) لە ولاتى بولگارىا، كاتىك ئەم دان رادىكاي خۇيىندەوہ لە پەيچى تايىبەتى خۇيدا، سوياسى كىر بۇ ئەو شىۋازە بەجورنەتەى و ھىواى سەرکەوتنى بۇ خواست لە فىلمە نويىكەيدا،



## دىكابرىۋ ۴۰ مىيۇنى بۇ ژىنگە كۆكردەوہ

ئەستىيەرى سىنەمايى لىناردۇ دىكابرىۋ كە دەزگايەكى خىزخواى بە ناوى خۇيەوہ دامەزاندوۋە و تايىبەتە بە پاراستنى ژىنگە و دوا شوپنە وشكانىيەكان لەسەر رووى زەوى، لە ئاھەنگىكى تايىبەت كە لە شارى (سان تىۋبىيە) لە كەنارى دەرياي ناۋەرەست لە باشورى فەدەنسا ساز كرابوو، تاونى بۇ بەرزكردنەوہى ئاستى وشىبارى خەلك بەرامبەر بە ژىنگە برى زياتر لە ۴۰ مىيۇن دۇلار كۆ بىكاتەوہ.

ئەم پرە پارىيە لە ميانەى مەزادىكى ئاشىكرادا كۆكرايەوہ كە لەو شارە و تىيىدا دىكابرىۋ چەند كەلوپەلىكى تايىبەتى گرانبەھاي فرۇشت لەوانە تابلۇكانى ئاندى و ئارھۆل و بانسكى، لەگەل خانوۋەكى خۇى كە دەكەويىتە دوورگەى لاكادۇر لە بلىز و بىزنسمايىكى ئەمريكى بە برى ۱۱ مىيۇن دۇلار كرى، ھەرۋەھا لە مەزادەكەدا ئاھەنگىكى تايىبەتى ئالتۇن جۇن بە نرخی ۳ مىيۇن دۇلار فرۇشرا.

لە ميانەى ئاھەنگەكەدا دىكابرىۋ وتى: ئىمە دارستان و دىمەنە جوانەكانى خۇمان لەناو دەبەين و رووبار و دەريا و زەرياكانى خۇمان پىس دەكەن، كە ئەمانەش ھەموويان سىستەمىكى ژىنگەين كە فرە جۇرى ژيان لەسەر ھەسارەى زەوى دەپەخسىتى و واى لىدەكات ژيان گونجاو بىت، من ھەست بە سەرەرزى دەكەم كە ئەمرۆ لىرەم و بە نىازىن كارىك ئەنجام بەدىن بۇ پاراستنى ھەسارەكەمان لە لەناوچوون و پىس بوون رىزگارى بىكەين.

ئا: پاسین قادر بهرنجی

# کتیبخانه‌کان هانی خویندنه‌وه ددهن

کتیبخانه بۆ ئەوانەى عەشقی کتیب و خویندنه‌ویان هەیه، دهبه سەرچاوه‌یه‌کی گرنگی به‌خته‌وریان، بوونی کتیب و سەرچاوه‌ی به‌ نرخ له‌بەر دەستی خویندنه‌ردا وەک ئەوه وه‌هایه‌ ناو به‌ناو گه‌شتی بکه‌ین به‌ جیهاندا، چونکه‌ لای ئەوان کتیبی ده‌گمەن وەک سامانیکی کەم وێنه‌یه‌.

ئەمە له‌ کاتی‌کدا کتیبخانه‌ی ئەوتۆ هەن، شاکاری جوانین و کتیب‌کۆی له‌ گه‌ڵ شوێنه‌ گه‌شتیاریه‌کانی دنیادا ده‌کەن، به‌ نه‌خشه‌سازی نوازیه‌یان و ژماره‌ی زۆری کتیبه‌کانیان که‌ دهبه‌ مایه‌ی رازاندنه‌وه‌ی کتیبخانه‌کانیان، لێره‌ (٧) کتیبخانه‌ی زۆر جوانی جیهانتان پێ ده‌ناسێن:

١- کتیبخانه‌ی پەندول له‌ مەکسیکۆسیتی:  
کتیبخانه‌ی (Libreria El Pendulo) له‌ مەکسیک، به‌ جۆریکە هاشۆکه‌ری یه‌ک رۆژی ته‌واوی تیا‌دا بباته‌ سه‌ر، له‌ گه‌ڵ ئەو دیزاین و فراوانیه‌یدا، ملیۆنان سه‌رچاوه‌ی تیا‌یه‌ به‌ زۆریه‌ی زمانه‌کان، له‌ گه‌ڵ خویندنه‌وه‌دا، جیگایه‌کی تاییه‌ت هه‌یه‌ بۆ قاوه‌ خواردنه‌وه‌ و خواردنی ژه‌میکی سووک و گوێگرتن له‌ موزیکی نارام.

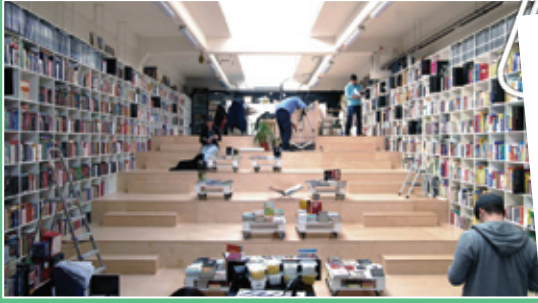


٢- کتیبخانه‌ی شکسپیر له‌ پارێس:  
گه‌ر فیلمی (Midnight In Paris) ی (موودی ئسالان) ت بینیی، به‌ دلناییه‌وه‌ ئەوه‌ کتیبخانه‌ت بێر ده‌که‌وتته‌وه‌ که‌ پالەوانی فیلمه‌که‌ هاشۆی ده‌کرد، کتیبخانه‌که‌ دێرینه‌ و سیمایه‌کی تاییه‌تی هه‌یه‌، ساڵی ١٩٥١ دروستکراوه‌ و ئەوه‌ کتیبخانه‌ی لێره‌ ده‌فرۆشرین هه‌موویان به‌ زمانی ئینگلیزین، هه‌رچۆن ئاهه‌نگی ئیمزا کردنی کتیبی گه‌وره‌ نووسه‌رانی تیا‌دا ساز ده‌کرێت.



٣- کتیبخانه‌ی بارت له‌ کالیفۆرنیا:  
ئەوه‌ کاته‌ی ریچارد بارت نیس‌دل به‌ ده‌ست کتیبه‌ زۆر و هه‌لجئه‌کانیه‌وه‌ خه‌می ده‌خوارد، بێرۆکه‌یه‌کی جوان به‌ مێشکیدا هات و ژماره‌یه‌ک دۆلابی کتیبی له‌سه‌ر شۆسته‌یه‌ک له‌ کالیفۆرنیا دانا، ئەوه‌ له‌ ساڵی ١٩٦٤ دا بوو، به‌ شیوه‌یه‌ک ریبواران ته‌ماشایان بکه‌ن و لاپه‌ره‌کانیان هه‌لبه‌دنه‌سه‌وه‌، تا وای لێهات (Bart's Book story) بووه‌ گه‌وره‌ترین کتیبخانه‌ له‌ هه‌وای کراوه‌دا و ته‌نانه‌ت بووه‌ جیگایه‌ک بۆ چنگ که‌وتنی کتیبه‌ هه‌ره‌ ده‌گمەنه‌کان.





#### ۴- كىتېخانەى براتسلاڧيا لە سلوفاكيا:

كىتېخانەى كۆفروشى (Plural Bookshop) كىتېخانەىەكىسى گەورە نىيە، بەلام نەخشەسازىيە ژىرانە و داھىنراوہەكى واپكردووه بچىتتە رىزبەندى كىتېخانە ناوازەكانەوہ، تەختابى زەوييەكەى پلەبەند كراوہ وەك قالدەرمە بۆ سەرەوہ لە ھەردوو دىوہە كىتېب دانراون لە يەك كاتدا قالدەرمەكان بۆ دانانى كىتېبە و بۆ دانىشتنى كرىارانىش، لەسەر سەرىشەوہ قاوہخانەىەكى دلگىر ھەيە بۆ دانىشتن.



#### ۵- كىتېخانەى سان تۆرىنى لە يۆنان:

وہرچەرخاندنى خانوويەكى كۆن لە گوندىكى فەرامۆشكراودا بۆ جىگايەكى ئەفسونائى، كارىكە تەنيا لەوانە دەوہشەتەوہ كە دىدگايەكى رووناكبرىيان ھەيە، دووان لە سەوداسەرانى كىتېب بېرىيان داوہ كىتېخانەىەك لە (دوورگە دوورەكە) بگەنەوہ، تا بىتتە جىگايەك بۆ شەيدايانى كىتېب خويئەنەوہ، ئەم كىتېخانەىە (Atlantis Books) لە ئىستادا مېواندارى ھەندىك دىدار و فېستىڧال دەكات تا ھەمووان بە ئارامىي لەوئوہ بېرواننە خۇرئاوېوون، ئەويش لە بالكوئى سەسەر دەرياوہ، خاوەنەكانى ئەم كىتېخانەىە لەم دوايىسەدا دەزگايەكى چاپ و بلاوكردەنەوہى تايبەت بە خۇشيان داناوہ.



#### ۶- كىتېخانەى كۆلېژى ترىنىتى لە ئىرلەندا:

ئەم كىتېخانە گەورەيە كە قەلاى ھۆجۇرىنسىتى فىلمەكاي (ھارى پۆتەر)مان دىئىتتەوہ ياد، ملىۇنان كىتېبى لە خۆ گرتووه كىتېخانەكە كە بە (Trinity College Library) ناسراوہ كۆمەلەى كىتېبى دەگمەنى تىياداىە، لەوانە كىتېبى (كىلز) كە وا مەزەندە دەكرىت سالى ۱۸۰۰ كۆچى لە لاىەن راھىبەكانى سلتىياكەوہ نووسرايىت.



#### ۷- كىتېخانەى پەرلەمانى كەندەدا:

سالى ۱۸۷۶ دروستكراوہ لە سەرەتاشەوہ بەشيك بووہ لە تەلارى پەرلەمان، كاتى دروستكردنى كە ۱۰ سالى خايانەوہ، دروستكەرانى داماون بە تەواوكردى گومەزەكەيەوہ، بەلام دواتر لە ئاسسىنى (نەرم)ى گونجاو بۇيان دروستكرد، بەوہش كىتېخانەكە لە ئەمريكاي باكوور بووہ، يەكەمىن تەلار كە گومەزەكەى لەو جۆرە ناسنە دروستكرايىت.